

**Lennunduse ja kosmonautika seeria -  
Konstruktsiooniliimid - Teimimeetodid - Osa 3:  
Rebiteim: metall-kärgsüdamik**

Aerospace series - Structural adhesives - Test methods -  
Part 3: Peeling test metal-honeycomb core

## EESTI STANDARDI EESSÕNA

## NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 2243-3:2000 sisaldb Euroopa standardi EN 2243-3:1991 ingliskeelset teksti.  Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 11.01.2000 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.	This Estonian standard EVS-EN 2243-3:2000 consists of the English text of the European standard EN 2243-3:1991.  This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 11.01.2000 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.
Standard on kätesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.	The standard is available from Estonian standardisation organisation.

**ICS 49.025.50**

lennukitööstus, liim, liimid, metallid, mõõtmed, rebiteimid, taimikeha, teimiolud

### Standardite reproduutseerimis- ja levitamisõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektronilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega:  
Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; [www.evs.ee](http://www.evs.ee); Telefon: 605 5050; E-post: [info@evs.ee](mailto:info@evs.ee)

### Right to reproduce and distribute belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:  
Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; [www.evs.ee](http://www.evs.ee); Phone: 605 5050; E-mail: [info@evs.ee](mailto:info@evs.ee)

UDC :621.792.5 : 620.175 : 629.7

Key words : Aircraft industry, adhesives, glue, metals, peel tests, testing conditions, test specimen, dimension

English version

Aerospace series  
Structural adhesives  
Test methods  
Part 3 - Peeling test  
metal-honeycomb core

Série aérospatiale  
Adhésifs structuraux  
Méthodes d'essais  
Partie 3 - Essai de pelage  
métal-nid d'abeilles

Luft- und Raumfahrt  
Strukturelle Klebstoffe  
Prüfverfahren  
Teil 3 - Trommelschälversuch  
für Wabenkernverbunde

This European Standard was accepted by CEN on 1990-06-28. CEN members are bound to comply with the requirements of CEN Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to CEN Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards organizations of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CEN

European Committee for Standardization  
Comité Européen de Normalisation  
Europäisches Komitee für Normung

Central Secretariat : Rue de Stassart, 36, B-1050 Bruxelles

## Contents

1 Scope and field of application	4
2 References	4
3 Test samples	4
4 Surface preparation	4
5 Bonding	4
6 Storage of the test samples after bonding	5
7 Cutting and preparation of test pieces	5
8 Test conditions	5
9 Test method	6
10 Evaluation of results	7
11 Test report	7

This document is a preview generated by EVS

Foreword

This European Standard has been prepared by the European Association of Aerospace Manufacturers (AECMA).

After inquiries and votes carried out in accordance with the rules of this Association, this Standard has successively received the approval of the National Associations and the Official Services of the member countries of AECMA, prior to its presentation to CEN.

According to the Common CEN/CENELEC Rules, the following countries are bound to implement this European Standard :

Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland,  
Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain,  
Sweden, Switzerland and United Kingdom.

This document is a preview generated by EVS

## 1 Scope and field of application

This standard specifies the test method for the determination of the peeling strength of structural adhesives on metal to honeycomb core at ambient and other temperatures.

## 2 References

- EN 2090 Aerospace series - Aluminium alloy 2024-T3 - Clad sheets and strips -  $0,4 \leq a \leq 6$  mm <sup>1)</sup>  
EN 2334 Aerospace series - Acid chromate pickle for aluminium alloys <sup>2)</sup>  
EN 2514 Aerospace series - Aluminium alloy 5052-H191 - Foils for honeycomb <sup>2).</sup>

## 3 Test samples

- 3.1 The shape and dimensions of the test pieces shall correspond with figure 1.

## 3.2 Materials

- 3.2.1 The honeycomb core shall be without perforations or additional corrosion protection.

- 3.2.2 Facing sheets : aluminium alloy see EN 2090.

## 4 Surface preparation

The surface preparation prior to bonding shall conform to EN 2334.

## 5 Bonding

The application of the adhesive system (adhesive and primer if applicable) and curing shall be carried out according to the instructions of the adhesive manufacturer or the material standard.

1) Published as AECMA standard

2) In preparation.